

Medikamente

Deutsches Medikament	Wirksubstanz im deutschen Medikament	Anglophone Länder ver- gleichbare Medikamente	Frankophone Länder vergleichbare Medikamente	Anwendung
ACC Brausetab- <i>letten</i>	Acetylcystein	Muciclar adult & children <i>syrup</i>	Muciclar adulte & enfant <i>sirop</i>	reiner Sekretlöser bei Husten, kein Hustenblocker
Cetirizin HEXAL <i>Tabletten</i> <i>Tropfen</i>	Cetirizin	Zyrtec <i>tablets</i>	Zyrtec <i>comprimés</i>	Allergie, Juckreiz
Coartem (Afrika) Riamet (Europa) <i>Tabletten</i>	Artemether / Lume- fantrin	Coartem (Afrika) Riamet (Europa) <i>tablets</i>	Coartem (Afrika) Riamet (Europa) <i>comprimés</i>	Malaria
Elotrans <i>Beutel</i>	Salze ("Elektrolytpul- ver")	ORS oral rehydration solution <i>sachets</i>	SRO solution pour la réhydratation orale <i>sachets</i>	Elektrolyt- / Flüssigkeitsverlust bei Durchfall
Paracetamol Sandoz 500 mg* <i>Tabletten</i> <i>Zäpfchen</i>	Paracetamol	Paracetamol Tylenol 500 mg* <i>tablets, syrup,</i> <i>suppositories</i>	Paracetamol Doliprane 500 mg* <i>comprimés, sirop,</i> <i>suppositoires</i>	Schmerzen aller Arten Fieber
Ibudolor STADA 400* <i>Tabletten</i>	Ibuprofen	Nuroprofen Ibuprofen Denk 400 mg* <i>tablets</i>	Tabalon Brufen Ibuprofène 400 mg* <i>comprimés</i>	Schmerzen aller Arten, Fieber, "Rheuma"-, <u>Gelenkbeschwerden</u> , <u>starke Prellungen</u>
Loperamid CT <i>Hartkapseln</i>	Loperamid	Imodium Loperamide <i>tablets</i>	Imodium Loperamide <i>comprimés</i>	Durchfall ohne Fieber und ohne krampfartige Bauchschmerzen
Paracodin <i>Tabletten</i> <i>Tropfen</i>	Dihydrocodein	Meltus dry cough Benylin dry cough <i>cough syrup</i>	Terpine Gonon Neo-Codion <i>comprimés</i> Humex adulte Humex enfant <i>sirop</i>	Hustenblocker
Super Pep <i>Kaugummi</i> Vomex <i>Dragees</i> <i>Sirup</i> <i>(Kinder-) Supposit-</i> <i>orien</i>	Dimenhydrinat	Primperan Met- oclopramide <i>tablets</i> <i>syrup</i>	Primperan Metoclopramide <i>comprimés</i> <i>gouttes buvables</i>	Übelkeit, Erbrechen
Zithromax <i>Tabletten</i> <i>Suspension</i>	Azithromycin	Zithromax <i>tablets</i> <i>suspension</i>	Zithromax <i>comprimés</i> <i>suspension</i>	Breitspektrumantibiotikum z.B. bakterielle Atemwegs-, Harnwegsinfektion, Durchfall mit Krämpfen und / oder Fieber auch für Kinder

*geringere Dosierung für Kinder

Deutsches Medikament	Wirksubstanz im deutschen Medikament	anglophone Länder vergleichbare Medikamente	frankophone Länder vergleichbare Medikamente	Anwendung
Augmentan Tabletten Suspension	Amoxicillin & Calvulansäure	Augmentin Clavulin tablets suspension	Augmentin comprimés suspension	Breitspektrumantibiotikum z.B. bakterielle Atemwegsinfektion, <u>Abszesse, eitrige Infektionen</u> , auch für Kinder, nicht bei Penicillinallergie
Berberil N Augentropfen	Tetryzolin	Visine eye drops	Vita 3 gouttes ophthalmiques	nicht-infektiöse Bindehautreizung
Betaisodona 10 % Lösung Salbe	Polyvidon-Jod	Betadine 10 % solution ointment nicht immer erhältlich	Betadine 10 % solution pommade	Wunddesinfektion, einfache Hautinfektion
Buscopan plus Tabletten Zäpfchen	Butylscopolamin+ Paracetamol	Buscomed tablets lokales Produkt, entspricht Buscopan, Kombination mit Paracetamol empfohlen	Visceralgine comprimés	<u>krampfartige Schmerzen</u> , z.B. Bauch, Blase, Nieren-/ Gallenblasenkoliken
Ciprofloxacin AL 500 mg Tabletten	Ciprofloxacin	Proflax Ciprinol Ciprofloxacin 500 mg tablets	Ciproxine Ciprofloxacin 500 mg comprimés	Breitspektrumantibiotikum z.B. bakterielle Atemweg-, Harnwegsinfektionen, Durchfall mit Krämpfen und / oder Fieber nicht für Kinder
Daktar Creme	Miconazolnitrat	Daktarin ointment	Daktarin pommade	Hautpilz
Fenistil Gel	Dimetinden	Phenergan ointment	Fenistil gel	allergischer Hautausschlag Insektenstiche
Floxal antibiotische Augentropfen	Ofloxacin	Evril eye & ear drops	Gentalline gouttes ophthalmique	Augeninfektion
Frubizin Pastillen	Cetylpyridiniumchlorid	Strepsil lozenges	Pulmoll pastilles	Rachenentzündung, Halsschmerzen, sofern noch keine Antibiotikaeinnahme notwendig
Nebacetin Salbe	Neomycin, Bacitracin	Bactroban ointment	Baneocin pommade	eitrige Hautinfektionen
Otriven Kinder Erwachsene Nasentropfen	Xylometazolin	Otrivin Children Adult Nasentropfen	Otrivin Enfant Adultes gouttes nasales	Schnupfen, zusätzlich bei Mittelohrentzündung
Polyspectran antibiot. Ohren- / Nasentropfen	Polymyxin, Bacitracin, Hydrocortisonacetat	Evril eye & ear drops	Antibio-Synalar gouttes auriculaires	Infektion des äußeren Gehörgangs